

## *Curriculum Vitae*

### **Information personnelle**

Nom / Prénom Bruza Elina  
Portable +371 29920327  
Courrier électronique elina.bruza@gmail.com  
Date de naissance 16/04/1991



**Langue maternelle** letton  
**Autres langues** français (C1), anglais (C1),  
espagnol (B1), russe (B1), allemand (B1)

### **Education et formation**

1–12 02/2016 Projet Erasmus+ principalement francophone „Systèmes juridiques et droit des entreprises dans l’UE: Traduire et interpréter dans la diversité” en République Tchèque  
2014 – 2017 Licence en traduction anglais-letton-allemand à Ventspils Augstskola  
2011 – 2013 Bachelier (Licence) en traduction et interprétation anglais-français-espagnol à l’ISTI, Bruxelles  
2010 – 2011 Licence 1 Sciences Humaines et Sociales Mention Psychologie à l’Université Lille3, France  
1998 – 2010 Diplôme d’études secondaires du Lycée Français de Riga

### **Expérience professionnelle**

2013 → Traductrice indépendante chez Linearis et autres agences, aussi interprète pour la Police Nationale et divers tribunaux de la Lettonie  
2013 – 2014 Assistante de commercialisation à l’Institut de beauté Soneil Studio, Riga  
2012 → Gestionnaire de projets et traductrice à l’agence de traduction Eurotext, Riga  
2011 – 2012 Tuteure de français, Bruxelles  
2010 – 2011 Bénévole de l’Afev à l’aide des enfants des quartiers défavorisés, Lille  
2009 – 2010 Interprète et traductrice français-letton au studio de design Cinnamon, Riga  
2006 – 2009 Bénévole de la Jeunesse de la Croix-Rouge lettone

### **Compétences informatiques**

SDL Trados Studio 2011